

From April 2021
2021년4월호

ฉบับเดือนเมษายน 2021

2021年4月号



Shinhotaka 신호타카 ชินโฮตากะ 新穂高

SHORYUDO Bus Pass Guide Book

쇼류도 버스 주유권 가이드북

คำแนะนำการใช้ตั๋วรถบัสพัสโชรวโด

昇龍道フリーバスきっぷ ガイドブック

Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course

다카야마/시라카와고/가나자와 코스

เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาวะโก-คานาซาวะ 高山・白川郷・金沢コース

3-Day Pass

3일간

3 日 3日間



EXPERIENCE NAGOYA,
Central Japan

Wide Area Course 와이드 코스

เส้นทางพื้นที่กว้าง ワイドコース

5-Day Pass

5일간

5 日 5日間



Experience Nagoya,
Central Japan

Matsumoto•Magome•Japan Alps Course

마츠모토/마고메/일본 알프스 코스

เส้นทางมัตสึโมโตะ-มาโกะเมะ-เจแปนแอลป์ 松本・馬籠・日本アルプスコース

3-Day Pass

3일간

3 日 3日間



나고야철도 - 메이테츠로
떠나는 일본중부여행



... Click the "hand" icon for more information. 손가락 마크를 클릭하면 내용을 확인할 수 있습니다.

กดที่รูปมือชี้เพื่อตรวจสอบรายละเอียด 指マークをクリックすると、詳細をご確認いただけます。

英・韓・タイ版

SHORYUDO Bus Pass GUIDE 쇼류도 버스 주유권 이용 방법

วิธีใช้ตั๋วรถบัสชาวโจวโด 昇龍道フリーパスきっぷのご利用方法

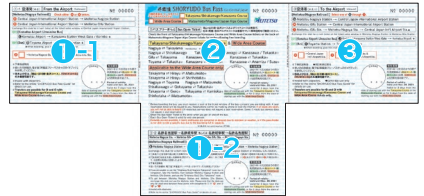
The three ticket types are a set. Ticket types ① and ③ allow you one round trip between Central Japan International Airport and Nagoya or Gifu, between Komatsu Airport and Kanazawa, or between Toyama Airport and Toyama. As each ticket is used differently. The applicable bus pass routes are listed on the front of the ticket for the Takayama/ Shirakawago/Kanazawa Course and Wide Area Course, while the Matsumoto/Magome/Japan Alps Course applicable routes are listed on the back of the ticket.

3 종류의 티켓이 세트에 되어 있습니다. 중부 국제공항과 나고야·기후, 고마츠 공항과 가나자와, 도야마 공항과 도야마를 각각 왕복하기 위한 티켓(티켓 반권 넘버 ①·③)과, 쇼류도 지역 내의 대상 노선을 무제한 승차할 수 있는 쇼류도 버스 주유권(티켓 반권 넘버 ②)이 있습니다. 각각의 사용법이 다르므로 아래에서 확인해 주시기 바랍니다. 쇼류도 버스 주유권의 대상 노선은 티켓 앞면에서 다카야마·시라카와고·가나자와 코스와 와이드 코스, 뒷면에서 마츠모토·마고메·일본 알프스 코스의 노선을 확인할 수 있습니다.

מידע 3 ประเภทตั๋วเป็นเซต ได้แก่ ตั๋วไปกลับระหว่างสนามบินนานาชาติญี่ปุ่นกับนาโกย่า/กิฟุ, ตั๋วไปกลับระหว่างสนามบินโคมัตสึกับเมืองคานาซาวะ, ตั๋วไปกลับระหว่างสนามบินโทยามะกับเมืองโทยามะ (ตัวหมายเลข ①・③) กับ ตัวรถบัสที่สามารถขึ้นรถโดยสารประจำทางที่กำหนดไว้ในพื้นที่ที่โจวโดได้อย่างอิสระ (ตัวหมายเลข ②) วิธีใช้ตั๋วแต่ละประเภทมีความแตกต่างกัน ขอให้อ่านศึกษาข้อมูลด้านล่างด้วย สามารถตรวจสอบเส้นทางที่กำหนดของตัวรถบัสโดยสารได้

โดยด้านหน้าตั๋วเป็นเส้นทางทาคายามะ-ชิราคาวะโก-คานาซาวะ และเส้นทางพื้นที่กว้าง ส่วนด้านหลังเป็นเส้นทางมัตสึโมโตะ-มาโกเมะ-เจแปนแอลป์

3種類のチケットがセットになっています。中部国際空港と名古屋・岐阜、小松空港と金沢、富山空港と富山をそれぞれ往復するためのきっぷ(券片ナンバー①・③)と、昇龍道エリア内の対象路線が自由に乗り降りできるバスフリーきっぷ(券片ナンバー②)があります。各々使用方法が違いますので、以下をお読みください。バスフリーきっぷの対象路線はチケットの表面で高山・白川郷・金沢コースとワイドコース、裏面で松本・馬籠・日本アルプスコースの路線を確認することができます。



Notes on Use 이용 시 주의사항 重要事項

- Refunds are not available if trains and buses are cancelled or delayed due to accident or weather, or if the pass holder is not able to ride a specific bus due to the bus being full to capacity. 사고나 기상 상태로 인해 전철이나 버스가 운행 중지, 지연된 경우, 승차 예정인 버스가 만석인 경우 등, 어떤 상황에서도 환불은 되지 않습니다. กรณี가환지로나정차지점의 혼잡으로 인해 운행이 지연되거나, 차량이 만석인 경우, 환불은 불가합니다. 事故や天候等により電車やバスが運休・遅延した場合、乗車予定のバスが満席だった場合など、いかなる場合も払い戻しはできません。
- Ask at a bus company ticket window when changing bus reservations. 버스 예약 내용을 변경하실 때는, 운행 버스 회사의 창구로 문의하시기 바랍니다. กรณี에서여행객의이동경로변경에따라, กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทรถบัสที่ให้บริการ บัสのご予約内容を変更される場合は、運行バス会社窓口にてお申出ください。
- Passes cannot be reissued if lost or stolen. 분실 또는 도난 시, 재발행되지 않습니다. 새로운ตั๋ว를 발급할 수 없습니다. 紛失・盗難による再発行はいたしません。
- Only one person, the ticketholder, can use each ticket. The passes/tickets are non-transferrable. 승차권은 1매에 1인, 본인만 사용 가능합니다. 타인에게 양도할 수 없습니다.ตั๋วโดยสารสามารถใช้เฉพาะผู้ถือบัตร 1 ใบต่อ 1 ท่าน ไม่สามารถโอนให้ผู้อื่น 乗車券は、1枚につき1名、本人のみが使用できます。他人への譲渡はできません。
- Other conditions of use follow passenger bus company regulations and Japanese law. 그 외 사용 조건은, 각 운행 회사의 여객 영업 규칙과 일본 국내의 법률에 따릅니다. เงื่อนไขอื่น ๆ ในการใช้งานให้ถือตามระเบียบการจัดการโดยสายรถของแต่ละบริษัทที่ให้บริการ และกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น その他使用条件は、運行各社の旅客営業規則と日本国の法律に従います。
- The pass is not valid outside the validity period. 유효기간이 지난 티켓은 무효입니다.ตั๋วที่หมดอายุจะไม่สามารถใช้งานได้ 有効期間を過ぎたきっぷは無効です。

Season expected to be crowded 혼잡이 예상되는 시즌 ฤดูกาลที่คาดว่าจะหนาแน่น 混雑が見込まれるシーズン

All service lines are expected to be crowded especially in the following season.

아래의 시기는 각 노선 모두 특히 혼잡이 예상되므로 주의하시기 바랍니다. โปรดทราบว่าช่วงเวลาที่คาดว่าจะหนาแน่นเป็นพิเศษ

以下の時期は各路線とも特に混雑が見込まれますのでご注意ください。

● Summer holidays from Aug.8-16 오봉 기간:8/8~16 ช่วงเทศกาลไอบัง : 8-16 สิงหาคม お盆期間:8/8~16

Please note that the bus may be fully booked even during seasons other than the above. 상기 이외의 시즌에도 만석의 경우는 있으므로 주의하시기 바랍니다. โปรดทราบว่าที่นั่งอาจเต็มแม้เป็นที่ยี่รวรถหรือในฤดูกาลอื่นนอกจากช่วงเวลาดังต้น

上記以外のシーズンでも満席となる場合がありますのでご注意ください。

Guide to each Tickets 각 티켓 반권의 이용 방법 วิธีใช้งานตั๋วแต่ละประเภท 各券片のご利用方法

Tickets Number ①-1: From the Airport out-bound, ①-2:Meitetsu Nagoya Station ⇒ Meitetsu Gifu Station;or Meitetsu Gifu Station ⇒ Meitetsu Nagoya Station, ③:To the Airport in-bound 티켓 반권 넘버 ①-1: 공항 출발(가는 티켓), ①-2: 메이테츠 나고야 역 ⇒ 메이테츠 기후 역 또는 메이테츠 기후 역 ⇒ 메이테츠 나고야 역, ③: 공항 도착(돌아오는 티켓) ตัวหมายเลข ①-1 : ออกจาก (ไปยัง) สนามบิน, ①-2 : สถานีนาโกย่ารถไฟเม็ตสึ⇒สถานีสถานีเม็ตสึกิฟุ หรือ สถานีสถานีเม็ตสึกิฟุ ⇒สถานีสถานีรถไฟเม็ตสึ, ③ : ถึง (กลับ) สนามบิน 券片ナンバー①-1: 空港発(中), ①-2: 名古屋駅⇒岐阜駅または岐阜駅⇒名古屋駅, ③: 空港着(入)

Use a bus or train once in one of the following sections for each of From the Airport out-bound, Meitetsu Nagoya Station ⇒ Meitetsu Gifu Station; or Meitetsu Gifu Station ⇒ Meitetsu Nagoya Station, and To the Airport in-bound. Reservations are not required. 아래의 어느 한 구간의 전철 또는 버스에, 공항 출발(가는 티켓), 메이테츠 나고야 역 ⇒ 메이테츠 기후 역 또는 메이테츠 기후 역 ⇒ 메이테츠 나고야 역, 공항 도착(돌아오는 티켓) 각각 1회씩 승차 가능합니다. 예약은 필요 없습니다. 各々の区間の電車またはバスに、空港発(中)・名古屋駅⇒岐阜駅または岐阜駅⇒名古屋駅・空港着(入)のいずれかの区間で、それぞれ1回乗車いただけます。ご予約は不要です。

Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course

다카야마/시라카와고/가나자와 코스

เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาว่าโก-คานาซาวะ

3-Day Pass
3일간
3 วัน



Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)

버스 주유권 [여객 노선을 3일간 자유이용 가능] ทั่วโดยสายรถบัสอิสระ "เส้นทางต่อไปโดยสายได้ 3 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว" バスフリーきっぷ [下記路線が3日間乗り降り自由]

Nagoya 나고야 ⇌ Takayama 다카야마 ทาคายามะ P.10
名古屋⇌高山

Nagoya 나고야 ⇌ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาว่าโก 名古屋⇌白川郷 P.10

Gifu 기후 ⇌ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 岐阜⇌高山 P.11

Kanazawa 가나자와 ⇌ Toyama 도야마 ไทยามะ 金沢⇌富山 P.11

Kanazawa 가나자와 ⇌ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 金沢⇌高岡 P.11

Takayama 다카야마 ⇌ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาว่าโก ⇌ Kanazawa/ Takaoka 가나자와-다카오카 高岡⇌白川郷⇌金沢⇌高岡 P.12

Toyama 도야마 ⇌ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 高岡⇌高岡 P.13

Kanazawa 가나자와 ⇌ Wajima 와지마 金沢⇌輪島 P.14

Kanazawa 가나자와 ⇌ Anamizu/Suzu 아나미즈-스즈 金沢⇌穴水・珠洲 P.14

Wide Area Course

와이드 코스 เส้นทางพื้นที่กว้าง

5-Day Pass
5일간
5 วัน



Bus Open Ticket (unlimited use for 5 days on the following routes)

버스 주유권 [여객 노선을 5일간 자유이용 가능] ทั่วโดยสายรถบัสอิสระ "เส้นทางต่อไปโดยสายได้ 5 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว" バスフリーきっぷ [下記路線が5日間乗り降り自由]

Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course 다카야마/시라카와고/가나자와 코스

Nagoya 나고야 ⇌ Toyama 도야마 ไทยามะ P.15
名古屋⇌高山

Shirakawago 시라카와고 ⇌ Gokayama 고카야마 โกคายามะ ⇌ Takaoka 다카오카 白川郷⇌五箇山⇌高岡 P.15

Takayama 다카야마 ⇌ Kamioka 가미오카 카미โอกะ 高山⇌神岡 P.15

Nagoya 나고야 ⇌ Matsumoto 마쓰모토 มัทสึโมโตะ 名古屋⇌松本 P.16

Takayama 다카야마 ⇌ Gero 게로 게로 高山⇌下呂 P.16

Shinhotaka 신호타카 ⇌ Matsumoto 마쓰모토 新穂高⇌松本 P.16

Takayama 다카야마 ⇌ Hirayu 히라유 ⇌ Matsumoto 마쓰모토 高山⇌平湯⇌松本 P.17

Takayama 다카야마 ⇌ Shinhotaka 신호타카 新穂高 高山⇌平湯⇌新穂高 P.17

Matsumoto・Magome・Japan Alps Course

มาตมอโต/มาโกเม/일본 알프스 코스

เส้นทางมาตสึโมโตะ-มาโกเมะ-เจแปนแอลป์

3-Day Pass

3일간

3 วัน



Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)

버스 주유권 [여행 노선용 3일간 자유이용 가능] ทั่วโดยสารรถบัสอิสระ "เส้นทางต่อไปนี้โดยสารได้ 3 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว" バスフリーきっぷ[下記路線が3日間乗り降り自由]

Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Gero 게로 เกโร 高山⇄下呂 P.16

Shinhotaka 신호타카 ชินโฮตากะ ⇄ Matsumoto มาตมอโต มัทสึโมโตะ 新穂高⇄松本 P.16

Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Hirayu 히รายู ฮิรายู ⇄ P.17

Matsumoto มาตมอโต มัทสึโมโตะ 高山⇄平湯⇄松本

Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Hirayu 히รายู ฮิรายู ⇄ P.17

Shinhotaka 신호타카 ชินโฮตากะ 高山⇄平湯⇄新穂高

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇄ Iida 이다 อิดะ 名古屋⇄飯田 P.18

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇄ Ina/Minowa 이나/미노와 อินะ/มินอวะ 名古屋⇄伊那/真綿 P.18

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇄ Matsumoto/Nagoya มาตมอโต·นาโกโน มัทสึโมโตะ·นางาโนะ 名古屋⇄松本·長野 P.19

Iida 이다 อิดะ ⇄ Nagano 나가โน นางาโนะ 飯田⇄長野 P.19

Matsumoto มาตมอโต มัทสึโมโตะ ⇄ Nagano 나가โน นางาโนะ 松本⇄長野 P.19

Komagane 고마가네 โคมากาเนะ ⇄ Shirabidaira 시라비다이라 ชิราบิไระ 駒ヶ根⇄しらび平 P.20

Iida 이다 อิดะ ⇄ Hirugami Onsenkyo 히루가미 온せん ฮิรุคามิออนเซ็นคิโย 飯田⇄神神温泉 P.21

Gifu 기후 กีฟู ⇄ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 岐阜⇄高山 P.21

Gero 게로 เกโร ⇄ Gashomura 갓ซอ무라 กัสซอมุรา 下呂⇄合掌村 P.21

Gero 게로 เกโร ⇄ Kashimo 가시모 คาชิมะ 下呂⇄加子母 P.22

Kashimo 가시모 คาชิมะ ⇄ Nakatsugawa 나카ซูกา와 นาคัตสึกาว่า 加子母⇄中津川 P.22

Nakatsugawa 나카ซูกา와 นาคัตสึกาว่า ⇄ Magome 마โก메 มาโกเมะ 中津川⇄馬場 P.22

Ena 에나 เอนะ ⇄ Enakyo 에나쿄 เอนะเคียว 恵那⇄恵那峡 P.23

Notes 주의사항 ข้อระวัง 注意事項

- Users of the SHORYUDO Bus Pass cannot make reservations in advance by internet or telephone for buses that require a reservation. 이 쇼류도 버스 주유권으로 예약제 버스에 승차하실 때는, 인터넷이나 전화로는 사전 예약이 불가능합니다. กรณีโดยสารรถบัสซึ่งเป็นระบบจองโดยใช้ตั๋วรถบัสโดยสารทั่วไปไม่สามารถจองล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ตหรือโทรศัพท์ このバスフリーきっぷで予約制のバスにこの乗車の場合、インターネットや電話での事前予約はできません。
- Tickets Number ①-1 (From the Airport out-bound), Tickets Number ①-2, and Tickets Number ③ (To the Airport in-bound) can be used with a condition that the pass will be used within the validity period of each course. 티켓 반권 넘버 ①-1: 공항출발(가는 티켓), ①-2, ③: 공항 도착(돌아오는 티켓)도 각 코스의 유효 기간 내에 한해 이용 가능합니다. ①-1: ออกจาก (ไปยัง) สนามบิน, ①-2, ③: ถึง (กลับ) สนามบิน สามารถใช้บริการภายในวันที่มีผลบังคับใช้ของแต่ละเส้นทาง 券片ナンバー: ①-1: 空港発(ゆき), ①-2, ③: 空港着(かえり)も各コースの有効期間内に限り、ご利用ができます。
- Present your bus pass at the bus operator's ticketing window (refer to page 6 for locations) and reserve a seat. You will be issued a reserved seat ticket for a seat within the designated section. You may not be able to ride if the bus is fully booked. Some routes require a ticket for children 6 and under. ※Some buses do not require a reservation. 쇼류도 버스 주유권을 운행 버스 회사의 창구/티켓 안내소, 좌석을 예약해 주시기 바랍니다. 이용 구간의 좌석 확보권을 발행해 드립니다. 만석인 경우에는 승차하실 수 없습니다. 만 6세 미만 소아의 승차에 소아 요금이 발생하는 노선이 있습니다. ※일부 버스는 예약이 필요 없습니다. กรุณาแสดงตัวรถบัสโดยสารที่สำนักงานของบริษัทเดินรถ (จุดให้ข้อมูลเกี่ยวกับตัวรถหน้า 6) แล้วทำการจองที่นั่ง เจ้าหน้าที่จะออกตั๋วระบุที่นั่งสำหรับเดินทางในเส้นทางที่ท่านจะใช้งาน ทั้งนี้ ในกรณีที่ที่นั่งเต็ม จะไม่สามารถใช้บริการรถบัสได้ เด็กที่ยังไม่ถึง 6 ปีบริบูรณ์ จำเป็นต้องจ่ายค่าตัวเด็กเล็กสำหรับโดยสารรถบัสในบางเส้นทาง ※รถบัสบางส่วนไม่จำเป็นต้องทำการจองล่วงหน้า バスフリーきっぷを運行バス会社窓口(チケット案内所、6ページを参照)で提示いただき、座席をご予約ください。ご利用区間の座席確保券を発行します。なお、満席の場合はご乗車いただけません。6歳未満の小児の乗車に小児運賃の支払いが必要な路線があります。※一部のバスは予約不要です。
- Present your bus pass to the driver when getting on or off the bus. The driver will collect your reserved seat ticket. 승차 및 하차 시에는 쇼류도 버스 주유권을 승무원에게 제시해 주십시오. 좌석 확보권은 회수되오니 승무원에게 건네주시기 바랍니다. ตอนขึ้น และ ลงรถ กรุณาแสดงตัวรถบัสโดยสารให้เจ้าหน้าที่ดู สำหรับตัวรถบัสที่นั่งนั้น เจ้าหน้าที่จะเก็บตั๋วเก็บข้อให้ทำยื่นให้เจ้าหน้าที่ด้วย 乗車および降車の際は、バスフリーきっぷを乗務員にご提示ください。座席確保券は回収いたしますので乗務員にお渡しください。
- At bus stops that have no ticket window with a clerk, pass holders may ride any bus with an empty seat. 역원 창구가 없는 버스 정류장에서는 빈자리가 있을 경우에 한해, 승차하실 수 있습니다. กรณีที่ขึ้นรถจากป้ายรถบัสที่ไม่มีสำนักงาน ท่านสามารถขึ้นโดยสารได้เฉพาะกรณีที่ที่รถยังมีที่นั่งว่าง 乗員窓口のないバス停からは、空席がある場合に限り、ご乗車ができます。

Information for ticket reservation

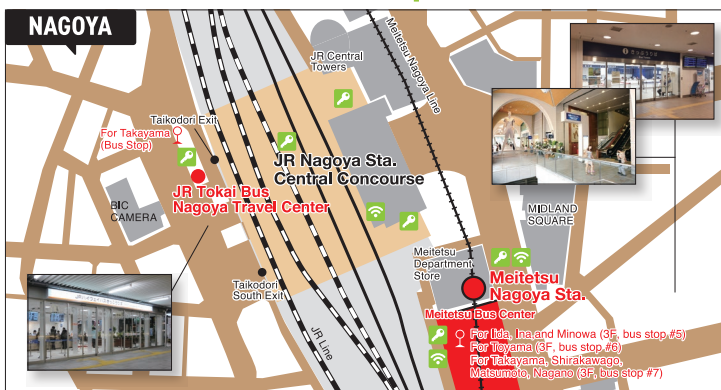
Present your SHORYUDO Bus Pass at the ticket window of the relevant operating company and reserve your seat on the bus you wish to take. You will then get a confirmation ticket for your reservation. You will not be able to board if all seats are fully booked. See page 2 for more details.

■ Ticket reservation window

- Nagoya⇄Takayama ... Meitetsu Bus Center, JR Tokai Bus Nagoya Travel Center, Takayama Bus Terminal
- Nagoya⇄Shirakawago ... Meitetsu Bus Center, Shirakawago Bus Terminal
- Gifu⇄Takayama ... Meitetsu Gifu Bus Terminal, Takayama Bus Terminal
- Takayama⇄Shirakawago⇄Kanazawa/Takaoka ... Takayama Bus Terminal, Shirakawago Bus Terminal, Hokutetsu Ticket Office (Kanazawa), Kaetsunou Bus Ticket Center (Takaoka)
- Nagoya⇄Toyama ... Meitetsu Bus Center, Toyama Chitetsu Ticket Center
- Nagoya⇄Matsumoto/Nagano ... Meitetsu Bus Center, Matsumoto Bus Terminal, Alpico Kotsu Nagano Station Information Center
- Nagoya⇄Iida ... Meitetsu Bus Center, Iida Station Ticket Office
- Nagoya⇄Ina/Minowa ... Meitetsu Bus Center, Ina Bus Terminal
- Iida⇄Nagano ... Iida Station Ticket Office, Alpico Kotsu Nagano Station Information Center

※Some buses on the Takayama⇄Shirakawago route do not require a reservation.

Ticket windows and bus stops in each area



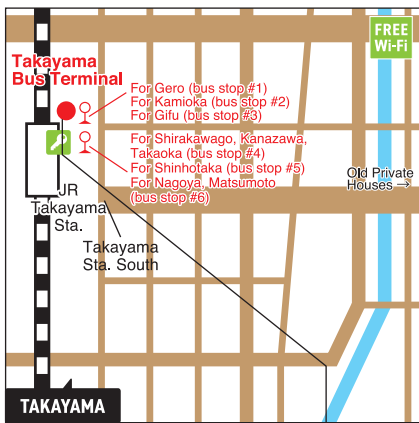
Coin Locker Wi-Fi Spot

JR Tokai Bus Nagoya Travel Center

☎ 052-563-0489
(Call reception service : 9:00-19:00)
🕒 6:00-23:30 📶 Open 365 days
🌐 <http://www.jrtbinm.co.jp>
📍 JR Nagoya Station
📍 Nagoya Station Tourist Information Center

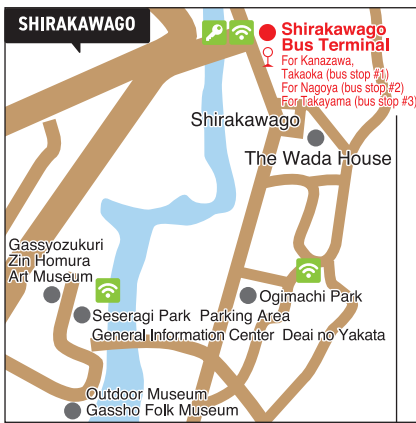
Meitetsu Bus Center

☎ 052-582-0489
(Call reception service : 9:00-18:00)
🕒 6:40-21:10 📶 Open 365 days
🌐 <http://www.meitetsu-bus.co.jp>
📍 Meitetsu Bus Center, Meitetsu Nagoya Station
📍 Meitetsu Bus Center, Meitetsu Nagoya Station



Takayama Bus Terminal

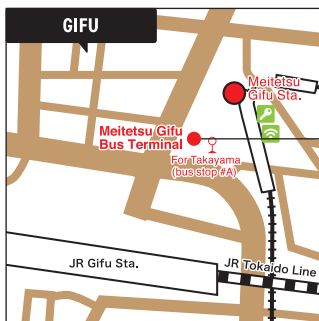
☎ 0577-32-1688 (Call reception service : 10:00-15:30)
🕒 6:00-19:00 📶 Open 365 days
🌐 <https://www.nouhibus.co.jp/>
📍 Takayama Bus Terminal, JR Takayama Sta.
📍 Around Takayama Sta. to streetscapes of traditional town



Shirakawago Bus Terminal

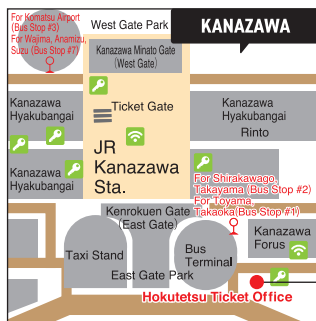
☎ 9:15-16:30 📶 Open 365 days
🌐 <http://shirakawa-go.org/en/>
📍 Shirakawago Bus Terminal
📍 30 access points are available within the village. (Search for "Shirakawa-go Free Wi-Fi")





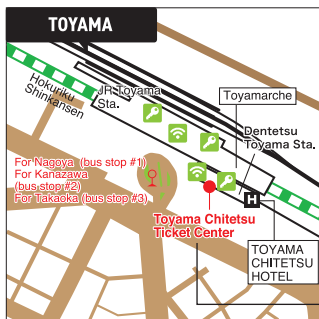
Meitetsu Gifu Bus Terminal

- ☎ 058-201-0489 (Call reception service: 9:00-18:00 *Until 17:00 on Saturdays, Sundays, and Holidays)
- 🕒 7:30~19:30 *Until 18:00 on Saturdays, Sundays, and Holidays
- 🕒 Open 365 days 🌐 <http://www.gifubus.co.jp/>
- 📍 Meitetsu Gifu Station
- 📍 Meitetsu Gifu Station



Hokutetsu Ticket Office

- ☎ 076-234-0123 (Call reception service: 9:00-18:00)
- 🕒 6:15-20:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.hokutetsu.co.jp/index.html>
- 📍 JR Kanazawa Sta., Hokutetsu Kanazawa Sta.
- 📍 JR Kanazawa Sta.



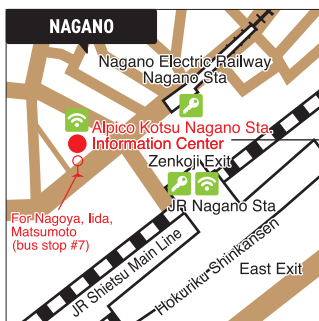
Toyama Chitetsu Ticket Center

- ☎ 076-433-4890 (Call reception service : 8:30-19:00)
- 🕒 7:00-19:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.chitetsu.co.jp>
- 📍 JR Toyama Sta., Dentetsu Toyama Sta.
- 📍 JR Toyama Sta., Dentetsu Toyama Sta.



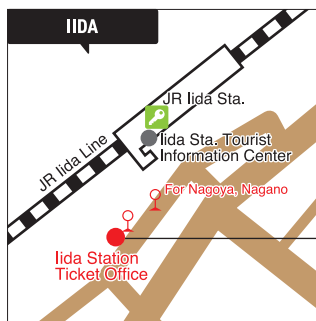
Matsumoto Bus Terminal

- ☎ 0570-550-373 (Call reception service : 9:00-17:00)
- 🕒 5:20-21:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.alpico.co.jp/>
- 📍 JR Matsumoto Sta., Matsumoto Bus Terminal
- 📍 JR Matsumoto Sta., Matsumoto Bus Terminal



Alnico Kotsu Nagano Sta. Information Center

- ☎ 0570-550-373 (Call reception service: 9:00-17:00)
- 🕒 5:20-19:30 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.alpico.co.jp/en/>
- 📍 JR Nagano Sta., Nagano Electric Railway Nagano Sta.
- 📍 JR Nagano Sta., Alnico Kotsu Nagano Sta. Information Center



Iida Station Ticket Office

- ☎ 0265-24-0007 (Call reception service: 7:00-19:00)
- 🕒 4:15-19:35 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.shinnan.co.jp/>
- 📍 JR Iida Sta.



SHORYUDO Bus Pass Discount Offers 쇼류도 버스 주유권 할인 특전

- You can get a variety of discounts by presenting the SHORYUDO Bus Pass.
쇼류도 버스 주유권을 보여주시면 다양한 할인 혜택을 받으실 수 있습니다. คุณสามารถรับส่วนลดต่าง ๆ มากมายได้โดยการแสดงตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโด
- Discounts are valid until the day after the last valid day of the SHORYUDO Bus Pass
할인 혜택은 가지고 계신 티켓 유효기간의 다음 날까지 받으실 수 있습니다. สามารถใช้ส่วนลดได้จนถึงวันหลังจากวันหมดอายุของตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโดหนึ่งวัน

Area 지역 พื้นที่	Facilities/Services 시설 및 서비스명 สิ่งอำนวยความสะดวก/บริการ	Details 내용 รายละเอียด
Takayama 다카야마 ทาคายามะ	Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 กระเช้าลอยฟ้าชินโอดากะ	Discount for Shinhotaka Ropeway Round-trip Ticket 신호타카 로프웨이 왕복 승차권 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารไปกลับกระเช้าลอยฟ้าชินโอดากะ
	Takayama⇒Shinjuku(Tokyo) 다카야마 ⇒ 신주쿠 ※ รถบัสด่วน ทาคายามะ ⇒ ชินจูกุ (โตเกียว)	Discount for one-way Express bus departing Takayama 다카야마에서 출발하는 고속버스 편도 운임 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารขาเดียวที่เดินทางออกจากทาคายามะ ※A…Sat., Sun., national holidays and other specific days 토, 일, 공휴일 및 기타 특정일 วันเสาร์ วันอาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์ และวันพิเศษอื่นๆ B…Ordinary days such as weekdays 평일 등 보통일 วันธรรมดา เช่น วันจันทร์-วันศุกร์
Toyama 도야마 โทยามะ	“Toyama Buri Kani Bus” Free Pass ‘도야마 부리카니 버스’ 프리 티켓 ตั๋วโดยสารฟรีพาส “รถบัสโทยามะ บุรี คานิ”	Discount for 1-day “Toyama Buri Kani Bus” free pass ‘도야마 부리카니 버스’ 프리 티켓 (1 일 유효) 요금 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารฟรีพาส “รถบัสโทยามะ บุรี คานิ” 1 วัน
		Discount for 2-day “Toyama Buri Kani Bus” free pass ‘도야마 부리카니 버스’ 프리 티켓 (2 일간 유효) 요금 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารฟรีพาส “รถบัสโทยามะ บุรี คานิ” 2 วัน
	SKY BUS TOYAMA 스카이버스 도야마 스กายบัสโทยามะ ※Bus service available for specific period: from Apr.23- Jun.13 기간 한정 운행 : 4 월 23 일 ~ 6 월 13 일 จำกัดช่วงเวลาเดินรถ 23 เม.ย. - 13 มิ.ย.	Sky Bus Toyama discount ticket 스카이버스 도야마 승차권 할인 ส่วนลดตั๋วโดยสารรถนำเที่ยวสกายบัสโทยามะ
Ena 에나 เอนะ	Enakyo Cruise Boat 에나쿄 유람선 เรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอนะเคียว	Discount for Enakyo Cruise Boat 에나쿄 유람선의 승선 요금 할인 ส่วนลดสำหรับเรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอนะเคียว
Komagane 코마가네 โคมากาเนะ	Komagatake Ropeway 코마가타케 로프웨이 กระเช้าลอยฟ้าโคมากาตากะ	Discount for Komagatake Ropeway Round-trip Ticket 코마가타케 로프웨이 왕복 승차권 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารไปกลับกระเช้าลอยฟ้าโคมากาตากะ
Nagoya 나고야 นาโกย่า	Nagoya Castle 나고야성 ปราสาทนาโกย่า	Discount admission ticket to Nagoya Castle 나고야성 관람권 할인 ส่วนลดตั๋วเข้าชมปราสาทนาโกย่า

Please check the back for Tateyama Kurobe Alpine Route and Kurobe Gorge Railway discount. 다테야마 구로베 알펜루트 및 구로베 협곡 철도의 할인에 대한 사항은 뒷면을 확인해 주십시오.

ข้อเสนอส่วนลดตั๋วโดยสารรถบัสโซวริโด

How to Use 이용 방법 วิธีใช้	Types 종별 ประเภท	Regular Price 정가 ราคาปกติ	Discount Price 할인 금액 ส่วนลด	Applicable ticket types 적용 권종 ประเภทตั๋วที่สามารถใช้ได้		
Scan this QR code at the automatic ticket machine. 자동발매기에 QR 코드를 스캔해 주십시오 กรุณายื่น QR Code ที่หน้าเครื่องจำหน่ายตั๋วอัตโนมัติ	Adult	3,000	2,700	SHORYUDO 3-Day Bus Pass -Takayama-Shirakawago -KanazawaCourse- 다카야마, 시라카와고, 가나자와 코스(3 일권) ตั๋วโดยสารรถบัสจำกัด 3 วัน -เส้นทางทาคายามา-ชิราคาวะโก- คานาซาวะ-	SHORYUDO 5-Day Bus Pass -Wide Area Course- 와이드 코스(5 일권) ตั๋วโดยสารรถบัสจำกัด 5 วัน -เส้นทางคันบะ-อิบะ-คิซึกะ-	SHORYUDO 3-Day Bus Pass -Matsumoto-Magome- Japan Alps Course- 마츠모토/마고메/ 일본 알프스 코스(3 일권) ตั๋วโดยสารรถบัสจำกัด 3 วัน -เส้นทางคิซึกะ-มาโกเมะ- ญี่ปุ่นแอลป์-
	Child	1,500	1,350	○	○	○
Present the pass at Takayama Bus Terminal ticket window. 다카야마 버스터미널의 창구에 티켓을 제시 แสดงตั๋วโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วของสถานีรถบัสทาคายามา	Adult	A 7,000 B 6,500	A 6,500 B 6,000	○	○	○
	Child	A 3,500 B 3,250	A 3,250 B 3,000			
Present the pass at Toyama Chitetsu Ticket Center (Dentetsu Toyama Station) ticket window. 도야마 지방철도 센터 (덴테쓰โต야마 역)의 창구에 티켓을 제시 แสดงตั๋วโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วของศูนย์จำหน่ายตั๋วโทยามะ จีเท็ตสึ (สถานีเดนเท็ตสึ โทยามา)	Adult	1,500	1,200	○	○	—
	Child	1,000	800			
	Adult	2,500	2,000	○	○	—
	Child	1,500	1,200			
Present your bus ticket at the No. 1 bus stop at Toyama Station. 도야마 역 1번 승강장에서 티켓을 제시 แสดงตั๋วรถบัสที่ป้ายรถบัสหมายเลข 1 สถานีโทยามะ	Adult	800	500	○	○	—
	Child	400	250			
Present the pass at Enakyo Cruise Boat ticket window. 에나쿄 유람선의 창구에 티켓을 제시 แสดงตั๋วโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วขึ้นเรือชมทิวทัศน์บนทะเลของเอนะเคียว	Adult	1,500	1,100	—	—	○
	Child	750	550			
Present the pass at Shirabidaira Station ticket window 시라비다이라역 창구에서 티켓 제시 แสดงตั๋วโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วของสถานีชิราบิโดระ	Adult	2,540	2,030	—	—	○
	Child	1,260	1,010			
Show your bus pass at the ticketing window. 관광권 발매 창구에 티켓을 제시 แสดงตั๋วรถบัสที่ห้องขายตั๋วชมปราสาท	Adult	500	400	○	○	○
	Junior high school students and below free 중학생 이하 무료 เด็กพวกรั้งถึงเด็กมัธยมต้น ไม่เสียค่าใช้จ่าย					

กรุณาอ่านหนังสือเกี่ยวกับส่วนลดของเส้นทางเออบิทานะยามะคุโรเบะและรถไฟโทสายคุโรเบะเสียก่อน

Nagoya 나고야 나โงย่า ⇄ Takayama 다카야마 ทาคายามะ

名古屋 ⇄ 高山

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า 予約制



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 나โงย่า 名古屋 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山

Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตติส 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:30	8:30	9:30	10:30	12:00	14:30	16:30	18:30	20:30
Gujo Hachiman Interchange ※1 구조하치만 인터 ทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมัน 郡上八幡インター		9:06	...	11:06	...	13:36	...	18:06	20:06	22:06
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山乗降バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:20	11:20	12:20	13:20	14:50	17:20	19:20	21:20	23:20

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Nagoya 나고야 나โงย่า 名古屋

Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山乗降バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	6:30	8:30	10:00	12:00	14:00	15:00	16:00	17:30	19:00
Gujo Hachiman Interchange ※1 구조하치만 인터 ทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมัน 郡上八幡インター		7:51	9:51	...	13:21	...	16:21	...	18:51	20:21
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตติส 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:15	11:15	12:45	14:45	16:45	17:45	18:45	20:15	21:45

※1 It takes approximately 10 minutes by car from Gujo Hachiman Jokamachi Plaza to Gujo Hachiman Interchange. The advanced reservation system for taxi (350 yen/person) is a convenient way to get around. Check the website below for reservations and details. 구조하치만 조카마치 플라자~구조하치만 인터는 자동차로 약 10분 거리입니다. 이들은 사전 예약제 택시(1인당 350엔)를 이용하실 수 있습니다. 예약 및 자세한 점은 아래 HP 참조. ระยะทางระหว่างกุโจฮาจิมันโจคามะจิคาซึกับทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมันอยู่ห่างกันประมาณ 10 นาทีโดยรถยนต์. การใช้บริการแท็กซี่แบบจองล่วงหน้าจะช่วยให้การเดินทางในการเดินทาง (ท่านละ 350 เยน) ความสะดวกของการจองล่วงหน้ามีประโยชน์です。予約・詳細は下記HPまで。 郡上八幡城下町プラザ~郡上八幡インター間は車で約10分の距離があります。移動には、事前予約制タクシー (1人350円) のご利用が便利です。予約・詳細は下記HPまで。

<http://www.gujo8manbus.net/>

Nagoya 나고야 나โงย่า ⇄ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก

名古屋 ⇄ 白川郷

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า 予約制



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 나โงย่า 名古屋 ⇒

Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก 白川郷

Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตติส 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:50	8:50
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก 白川郷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:32	11:32

Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก 白川郷 ⇒

Nagoya 나고야 나โงย่า 名古屋

Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก 白川郷	Dep. 출발 รถออก 発	14:30	15:55
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตติส 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	17:16	18:41



Gifu 기후 기푸 ⇄ Takayama 다카야마 ทาคายามะ

岐阜 ⇄ 高山

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Gifu 기후 기푸 岐阜 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山

Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스터미널 ท่ารถเมย์ทีซีกิฟุ 名鉄岐阜バスターミナル	Dep. 출발 출발 7:40 発	7:40	10:30	12:30	15:20	17:05	19:10
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山乗用バスセンター	Arr. 도착 도착 13:40 着	9:40	12:30	14:28	17:18	19:05	21:10

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Gifu 기후 기푸 岐阜

Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山乗用バスセンター	Dep. 출발 출발 7:40 発	6:50	9:00	11:00	14:10	16:10	19:00
Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스터미널 ท่ารถเมย์ทีซีกิฟุ 名鉄岐阜バスターミナル	Arr. 도착 도착 13:40 着	8:50	11:00	13:00	16:10	18:10	20:58

Kanazawa 가나자와 카나자와 ⇄ Toyama 도야마 Toyama Toyama 道山

金沢 ⇄ 富山

No reservation required
예약 불필요
ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要

Kanazawa 가나자와 카나자와 金沢 ⇒ Toyama Toyama 도야마 道山 富山

Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ท่ารถออกตะวันออกสถานีคันซาวะ 金沢駅東口	Dep. 출발 출발 7:40 発	6:20	7:20	8:20	9:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	19:20	20:20	21:20
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 富山駅前	Arr. 도착 도착 13:40 着	7:25	8:25	9:25	10:25	11:25	12:25	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:25	21:25	22:25

Toyama 도야마 富山 ⇒ Kanazawa 가나자와 카나자와 金沢

Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 富山駅前	Dep. 출발 출발 7:40 発	6:20	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00
Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ท่ารถออกตะวันออกสถานีคันซาวะ 金沢駅東口	Arr. 도착 도착 13:40 着	7:25	8:05	9:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05	20:05	21:05	22:05

You may not be able to board if the bus is full. 만석일 경우, 승차가 불가능할 수 있습니다. 満席の場合、ご乗車いただけない可能性があります。

★Please use the No. 1 bus stop at Kanazawa Station's East Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 동쪽 출구 1번 승강장에서 승차해 주십시오.
กรุณาขึ้นรถจาก 1 ทางออกตะวันออกสถานีคันซาวะ ที่สถานีคันซาวะ 金沢駅では「金沢駅東口1番のりば」よりご乗車ください。

Kanazawa 가나자와 카나자와 ⇄ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ

金沢 ⇄ 高岡

No reservation required
예약 불필요
ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Kanazawa 가나자와 카나자와 金沢 ⇒ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 高岡

Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ท่ารถออกตะวันออกสถานีคันซาวะ 金沢駅東口	Dep. 출발 출발 7:40 発	9:55	13:00	15:35	17:45	18:15	20:10
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Arr. 도착 도착 13:40 着	10:59	14:04	16:39	18:49	19:19	21:14

Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 高岡 ⇒ Kanazawa 가나자와 카나자와 金沢

				◆				
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Dep. 출발 출발 7:40 発	6:40	7:25	8:30	9:20	12:30	15:20	18:10
Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ท่ารถออกตะวันออกสถานีคันซาวะ 金沢駅東口	Arr. 도착 도착 13:40 着	7:44	8:29	9:34	10:24	13:34	16:24	19:14

◆Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only. 토요일·국경일에만 운행. 土日祝日のみ運行

You may not be able to board if the bus is full. 만석일 경우, 승차가 불가능할 수 있습니다. 満席の場合、ご乗車いただけない可能性があります。

★Please use the No. 1 bus stop at Kanazawa Station's East Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 동쪽 출구 1번 승강장에서 승차해 주십시오.
กรุณาขึ้นรถจาก 1 ทางออกตะวันออกสถานีคันซาวะ ที่สถานีคันซาวะ 金沢駅では「金沢駅東口1番のりば」よりご乗車ください。



Reservation not necessary
for some bus services

Reservation not necessary
for some bus services

[illegible]

※**You can get on at Gokayama Suganuma, but cannot get off. The bus does not stop at Gokayama Suganuma during the period of Dec. 1 to Mar. 31.
 *고카야마 스가누마에 정차하지만 하차는 할 수 없습니다. 승차만 가능합니다. 12/1~3/31은 고카야마 스가누마에 정차하지 않습니다. *หยุด高岩山菅沼は乗降不可。乗車のみです。12/1～3/31は高岩山菅沼には停車しません。
 *고카야마 스가누마에 정차하지만 하차는 할 수 없습니다. 승차만 가능합니다. 12/1~3/31은 고카야마 스가누마에 정차하지 않습니다. *หยุด高岩山菅沼は乗降不可。乗車のみです。12/1～3/31は高岩山菅沼には停車しません。

		●			※	●		●	※	●	●		●		●	◆
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Dep. 출발 出発時刻	...	...	8:45	...	...	...	...	...	...	...	14:30	...	16:10	...	
Kanazawa Station 가나자와 역 앞 ทางออกถนนออกถนนสาย 金沢駅前	Dep. 출발 出発時刻	...	8:10	...	9:10	...	11:10	...	13:40	...	...	...	...	...	...	
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวาโก 白川郷	Arr. 도착 到着時刻	...	9:25	10:00	10:35	...	12:25	...	15:05	...	...	16:25	...	18:05	...	
	Dep. 출발 出発時刻	6:43	9:35	10:10	...	10:55	12:35	13:15	...	15:15	16:15	16:35	17:30	18:10	19:43	
Takayama Bus Terminal 다카야마 버스터미널 ศูนย์รถบัสทากายามาโนชิ 高山バスセンター	Arr. 도착 到着時刻	7:50	10:25	11:00	...	12:02	13:25	14:05	...	16:05	17:20	17:25	18:35	19:00	20:48	

※-You can get off at Gokayama Saganuma, but cannot get on. The bus does not stop at Gokayama Saganuma during the period of Dec. 1 to Mar. 31.
 *『고야마 사가누마』에서 정차하지만 승하차 할 수 없습니다. 12/1~3/31은 『고야마 사가누마』에서 정차하지 않습니다. 『고야마 사가누마』에서 승하차할 수 없습니다.
 乗降不可期間 12月1日～3月31日
 五箇山登山に停車しますが、乗車はできません。降車のととなります。12/1～3/31は「五箇山登山」に停車しません。

◆Bus service available on weekdays only. No operation on Sat., Sun., national holidays, Aug. 13-15, or Dec. 29-Jan. 3. **平日のみ運行。土日祝と8/13~15、12/29~1/3は運休。**
 시간표로 운행. **평일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3은 토요일·국경일 운행**
 บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา และหยุดเดินรถในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ รวมถึง 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม

●●Reservation for the seat not necessary. 착석 예약 필요요 ไม่ต้องจองที่นั่งล่วงหน้า 座席予約不要

★Please use the No. 2 bus stop at Kanazawa Station's East Gate Bus Terminal. 金沢駅と역에서는 가나자와 역 동쪽 출구 2번 승강장에서 승하차 주십시오.
乗降してください。 金沢駅南口2番乗降所をご利用ください。 金沢駅東口2番のりばより、より乗換ください。

Toyama 도아마 토타마 ⇄ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ

富山 ⇄ 高岡

No reservation required
예약 불필요 予約不要

Toyama 도아마 토타마 富山 ⇒ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 高岡

Toyama Station 도아마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 高山駅前	Dep. 출발 출발 出	6:35	7:10	7:50	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:00	17:30	18:30	19:30	20:30
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Arr. 도착 도착 着	7:22	8:12	8:49	9:20	10:22	11:22	12:22	13:22	14:22	15:22	16:22	17:22	18:00	18:33	19:29	20:17	21:13

Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 高岡 ⇒ Toyama 도아마 토타마 富山

Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前		Dep. 출발 출발 出	6:50	7:35	8:25	9:10	9:55	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	18:15	18:45	19:40	20:40	21:30
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 富山駅前		Arr. 도착 도착 着	8:05	8:44	9:22	10:02	10:47	11:37	12:37	13:37	14:37	15:37	16:39	17:39	18:45	19:07	19:35	20:22	21:22	22:11

The timetable differs for Saturdays, Sundays and holidays. Please check at the ticket window. 토·일·국경일은 운행 시간표가 다르므로 창구에서 확인하십시오.
土曜日はダイヤが異なりますので窓口でご確認ください。

You can use the Gurutto Bus for touring around the Toyama City area with no fare!

Please show the SHORYUDO Bus Pass to the Bus operator.

Discount available until the next day from the date of expiration shown on the ticket.

도아마 시내 주유 굿투트 버스를 무료로 승차할 수 있습니다! 버스 승차시 승무원에게 쇼류도 버스 주유권을 제시해 주십시오.
할인은 소지하신 승차권의 유효기간 다음날까지 가능합니다.

ท่านสามารถโดยสาร “Gurutto Bus” รถบัสเพื่อการท่องเที่ยวภายในเขตโทยามะได้ฟรี เมื่อโดยสารรถบัส
กรุณาแสดงตั๋วรถบัสฟาสโชว์โด แก่เจ้าหน้าที่ สำหรับส่วนลด จะได้รับส่วนลดจนถึงวันถัดจากวันหมดอายุของตั๋ว รถบัสฟาสโชว์โด

富山市内周遊くるとバスに無料で乗れます！バス乗車時に乗務員に乗車通フリーさっがを提示ください。割引はお手持ちのきっぷの有効期間の翌日まで受けることができます。

【 Operation period 실시 기간 ช่วงเวลาที่สามารถใช้ส่วนลดได้ 実施期間 】

Until Nov.30, 2021 2021년 11월 30일까지 จนถึงวันที่ 30 มีนาคม 2021 2021年11月30日まで

■ Timetable for Gurutto Bus (circulating sightseeing bus) service 굿투트 버스 운행 시간표 ตารางเดินรถบัส Gurutto Bus くるとBUS運行時刻表

Route for North-Western bound 북서쪽 루트 เส้นทางเวียนไปทางตะวันตกเฉียงเหนือ 北西回りルート				
Toyama station bus stop #2 도아마 역 앞 2번 타는 곳<출발> 车站前乗降場 2番のりば(発)	10:15	12:45	14:30	16:15
Toyama Prefectural Museum of Art & Design 도아마현 미술관 พิพิธภัณฑ์ศิลปะจังหวัดโทยามะ 富山県美術館	10:20	12:50	14:35	16:20
Kansui Park 칸스이 공원 สวนสาธารณะคันซุย 泉公園	10:21	12:51	14:36	16:21
Rakusuitei Art Museum 라쿠스이테이 미술관 พิพิธภัณฑ์ศิลปะรากุซุยเท 楽翠亭美術館	10:23	12:53	14:38	16:23
Minzoku-Mingei village 민속민예촌 หมู่บ้านงานศิลปะพื้นบ้านมินโซกุมินเก 民俗民芸村	10:38	13:08	14:53	16:38
Suiboku Art Museum 수목 미술관 พิพิธภัณฑ์ศิลปะซุยบุคุ 水墨美術館	10:44	13:14	14:59	16:44
Koshi-no-Kuni Literature Museum 고시노คุ니 문학관 ศูนย์วรรณคดีญี่ปุ่นโคชิโนะคุนิ 高志の国文学館	10:51	13:21	15:06	16:51
Toyama station bus stop #2 도아마 역 앞 2번 타는 곳<종점> 车站前乗降場 2番のりば(止)	10:57	13:27	15:12	16:57

Route for South bound 남쪽 루트 เส้นทางเวียนไปทางใต้ 南回りルート				
Toyama station bus stop #2 도아마 역 앞 2번 타는 곳<출발> 车站前乗降場 2番のりば(発)	11:05	13:35	15:25	
Shusui Museum of Art 슈스이 미술관 พิพิธภัณฑ์ศิลปะชูซุย 秋水美術館	11:12	13:42	15:32	
Science Museum 과학박물관 พิพิธภัณฑ์วิทยาศาสตร์ 科学博物館	11:14	13:44	15:34	
Kokando Museum 고칸도 자료관 พิพิธภัณฑ์ห้องสมุดโคกังโด 広賢堂資料館	11:18	13:48	15:38	
Glass Art Museum (Nishi-Machi) 유리 미술관(니시마치) พิพิธภัณฑ์ศิลปะแก้ว (นิธิโจ) ガラス美術館(西町)	11:22	13:52	15:42	
Joshi Park 조시 공원 สวนสาธารณะโจชิ 城山公園	11:25	13:55	15:45	
Toyama station bus stop #2 도아마 역 앞 2번 타는 곳<종점> 车站前乗降場 2番のりば(止)	11:32	14:02	15:52	

Takayama・Shirakawago・Kanazawa Course 高山・白川郷・金沢コース
เส้นทางทาคายามะ - ชิราคาวาโกะ - คานาซาวะ 高山白川郷金沢コース

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ ⇄ Wajima 와지마 วาจิมะ

金沢 ⇄ 輪島

No reservation required
예약 불필요 ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢 ⇒ Wajima 와지마 วาจิมะ 輪島

Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 金沢駅西口	Dep. 출발 時刻表	7:25	9:25	10:20	12:40	14:00	15:40	17:10	19:00
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		9:27	...	...	14:42	16:02	...	...	21:02
Wajima Station 와지마 역 앞 輪島駅前		9:51	11:39	12:34	15:06	16:26	17:54	19:24	21:26
Wajima Marine Town 와지마 마린타운 輪島マリンタウン	Arr. 도착 時刻表	10:01	11:49	12:44	15:16	16:36	18:04	19:34	21:36

Wajima 와지마 輪島 ⇒ Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢

Wajima Marine Town 와지마 마린타운 輪島マリンタウン	Dep. 출발 時刻表	5:48	6:48	8:03	9:13	11:13	13:18	14:43	17:23
Wajima Station 와지마 역 앞 輪島駅前		5:55	6:55	8:10	9:20	11:20	13:25	14:50	17:30
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		...	...	...	9:44	...	13:49	15:14	17:54
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 金沢駅西口	Arr. 도착 時刻表	8:15	9:15	10:30	11:52	13:40	15:57	17:22	20:02

★...Please use the No. 7 bus stop at Kanazawa Station's West Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 서쪽 출구 7번 승강장에서 승차해 주십시오.
กรุณาขึ้นรถจาก「จุดขึ้นรถหมายเลข 7 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ」ที่สถานีคานาซาวะ 金沢駅では「金沢駅西口7番のりば」よりご乗車ください。

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ ⇄ Anamizu/Suzu 아나미즈·스즈 아นามิ쯔·ซู쥬

金沢 ⇄ 穴水・珠洲

No reservation required
예약 불필요 ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

★...Please use the No. 7 bus stop at Kanazawa Station's West Gate Bus Terminal.
가나자와 역에서는 가나자와 역 서쪽 출구 7번 승강장에서 승차해 주십시오.
กรุณาขึ้นรถจาก「จุดขึ้นรถหมายเลข 7 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ」ที่สถานีคานาซาวะ 金沢駅では「金沢駅西口7番のりば」よりご乗車ください。

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢 ⇒ Suzu 스즈 珠洲

Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 金沢駅西口	Dep. 출발 時刻表	...	10:40	14:20	16:00	17:30
Anamizu Station 아나미즈 역 앞 輪島駅前		9:15	12:37	16:17	17:57	19:27
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		9:40	12:53	16:33	18:15	19:43
Koijihama 고이지하마 刈谷島		10:50	...	...	19:25	...
Suzunari building 스즈나리칸 앞 輪島駅前	Arr. 도착 時刻表	11:07	13:43	17:23	19:42	20:33

Suzu 스즈 珠洲 ⇒ Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢

Suzunari building 스즈나리칸 앞 輪島駅前	Dep. 출발 時刻表	6:20	6:50	8:01	12:10	13:20
Koijihama 고이지하마 刈谷島		...	7:07	...	12:27	...
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		7:10	8:17	8:51	13:37	14:10
Anamizu Station 아나미즈 역 앞 輪島駅前		7:28	8:35	9:09	13:55	14:28
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 金沢駅西口	Arr. 도착 時刻表	9:28	10:35	11:09	...	16:28

Special Present♪



Use the SHORYUDO Bus Pass when you travel to Wajima and Suzu to receive a gold foil sticker!

쇼류도 버스 주유권을 사용하여 와지마, 스즈에 가시면, 금박 스티커를 받으실 수 있습니다!

เมื่อไปวาจิมะและซูซุโดยใช้ตั๋วรถบัสฟาสต์ชิวจิ๋ว จะได้รับตราฟอยล์ติด!

昇龍道フリーパスを使って輪島・珠洲へ行くとき、金箔シールが貰えます!

Check here for details.

자세히 보기

รายละเอียด มีดังต่อไปนี้
詳しくはこちら

Until November 30, 2021
2021년 11월 30일까지
ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ 金沢駅西口

Nagoya 나고야 ⇄ Toyama 도야마 ⇄ Toyota 토요마

名古屋 ⇄ 高山

Reservation only
예약제
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 ⇄ Toyama 도야마 ⇄ Toyota 토요마

Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตส์ 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:10	8:10	11:10	12:10	14:10	16:10	18:10	19:40
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโตยามะ 高山駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:47	11:47	14:47	15:47	17:47	19:47	21:47	23:17

Toyama 도야마 ⇄ Nagoya 나고야 ⇄ Toyota 토요마

Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโตยามะ 高山駅前	Dep. 출발 รถออก 発	5:50	8:20	10:20	11:20	13:20	14:20	17:20	18:20
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตส์ 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:30	12:00	14:00	15:00	17:00	18:00	21:00	22:00

Shirakawago 시라카와고 ⇄ Gokayama 고카야마 ⇄ Takaoka 다카오카

⇄ Takaoka 다카오카 ⇄ Shirakawago 시라카와고

No reservation required
예약 불필요
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Shirakawago 시라카와고 ⇄ Gokayama 고카야마 ⇄ Takaoka 다카오카

Shirakawago 시라카와고 ⇄ Shirakawago 시라카와고	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	9:15	11:45	13:50	14:45	16:00
Suganuma 스가누마 ⇄ Suganuma 스가누마	Dep. 출발 รถออก 発	7:31	9:46	12:16	14:21	15:16	16:31
Ainokuraguchi 아이노쿠라구치 ⇄ Ainokuraguchi 아이노쿠라구치	Dep. 출발 รถออก 発	7:45	10:00	12:30	14:35	15:30	16:45
Takaoka Station 다카오카 역 앞 ⇄ Takaoka Station 다카오카 역 앞	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:10	...	13:55	16:00	16:55	18:10

Takaoka 다카오카 ⇄ Gokayama 고카야마 ⇄ Shirakawago 시라카와고

Takaoka Station 다카오카 역 앞 ⇄ Takaoka Station 다카오카 역 앞	Dep. 출발 รถออก 発	...	8:10	9:35	10:45	13:20	16:00
Ainokuraguchi 아이노쿠라구치 ⇄ Ainokuraguchi 아이노쿠라구치	Dep. 출발 รถออก 発	7:33	9:28	10:53	12:03	14:38	17:18
Suganuma 스가누마 ⇄ Suganuma 스가누마	Dep. 출발 รถออก 発	7:48	9:43	11:08	12:18	14:53	17:33
Shirakawago 시라카와고 ⇄ Shirakawago 시라카와고	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:25	10:20	11:45	12:55	15:30	18:10

Takayama 다카야마 ⇄ Kamioka 가미오카 ⇄ Kamioka 가미오카

高山 ⇄ 神岡

No reservation required
예약 불필요
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 ⇄ Kamioka 가미오카 ⇄ Kamioka 가미오카

Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮี 高山通所/バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	6:40	9:10	11:10	12:40	14:10	15:40	16:40	18:10	19:10	20:10
Furukawa Station 후루카와 역 앞 หน้าสถานีฟูกาวะ 古川駅前	Dep. 출발 รถออก 発	7:10	9:45	11:45	13:15	14:45	16:15	17:15	18:45	19:45	20:45
Nohi Bus Kamioka Office 노히 버스 가미오카 영업소 สำนักงานรถบัสโนฮี สาขาคามิโอกะ 通所/バス神岡営業所	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:55	10:30	12:30	14:00	15:30	17:00	18:00	19:30	20:30	21:30

Kamioka 가미오카 ⇄ Takayama 다카야마 ⇄ Kamioka 가미오카

Nohi Bus Kamioka Office 노히 버스 가미오카 영업소 สำนักงานรถบัสโนฮี สาขาคามิโอกะ 通所/バス神岡営業所	Dep. 출발 รถออก 発	6:25	7:15	8:25	9:25	11:25	13:25	15:55	16:55	18:25
Furukawa Station 후루카와 역 앞 หน้าสถานีฟูกาวะ 古川駅前	Dep. 출발 รถออก 発	7:10	8:10	9:10	10:10	12:10	14:10	16:40	17:40	19:10
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮี 高山通所/バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:45	8:45	9:45	10:45	12:45	14:45	17:15	18:15	19:45

◆Bus service available on weekdays only. No operation on Sat., Sun., national holidays, Aug. 13-15, or Dec. 29-Jan. 3, 평일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3은 토요일경일 운행 시간표로 운행. 平日のみ運行。土・日・祝祭日および8/13~15、12/29~1/3は連休ダイヤで運行。

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇄ Matsumoto มาซมอโต มัทสึโมโตะ

名古屋 ⇄ 松本

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า
予約制



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya なごや ナゴヤ ⇒ Komaba こまば 松本 ⇒ Matsumoto まつもと マツモト					
Meitetsu Bus Center メイトエツ バスターミナル ศูนย์รถบัสเมิตซึ 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 時	7:10	10:10	17:10	20:40
Komaba こまば 松本	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	8:58	11:58	18:58	22:28
Matsumoto Bus Terminal มาซมอโต บัสเทอร์มินัล ศูนย์รถบัสมัทสึโมโตะ 松本バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	10:37	13:37	20:37	0:07

Matsumoto มาซมอโต มัทสึโมโตะ 松本 ⇒ Komaba โกมาบา 松本 ⇒ Nagoya นาโกย่า นากิย่า 名古屋					
Matsumoto Bus Terminal มาซมอโต บัสเทอร์มินัล ศูนย์รถบัสมัทสึโมโตะ 松本バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 時	8:30	12:30	14:30	17:30
Komaba โกมาบา 松本	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	10:09	14:09	16:09	19:09
Meitetsu Bus Center เมิตซึบัสเซ็นเตอร์ ศูนย์รถบัสเมิตซึ 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	12:03	16:00	18:00	21:00



Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Gero 게로 เกโระ

高山 ⇄ 下呂

No reservation required
예약 불필요
ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Gero 게로 เกโระ 下呂											
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스 터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山道場バスセンター	Dep. 출발 รถออก 時	8:05	9:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	19:35
Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีเกโระ 下呂駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	9:28	10:28	12:28	13:28	14:28	15:28	16:28	17:28	18:28	20:54

Gero 게로 เกโระ 下呂 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山											
Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีเกโระ 下呂駅前	Dep. 출발 รถออก 時	6:00	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	14:00	15:00	17:00
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스 터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山道場バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	7:24	8:24	9:31	10:31	11:31	12:31	13:31	15:31	16:31	18:31

◆ Bus service available on weekdays only. No operation on Sat., Sun., national holidays, Aug. 13-15, or Dec. 29-Jan. 3. 당일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3은 토·일·공휴일 운행 시간표로 운영.
บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา และหยุดเดินรถในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ รวมถึง 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม. 平日のみ運行。土日祝と8/13~15, 12/29~1/3は運休。

Shinhotaka 신호타카 ชินโฮตากะ ⇄ Matsumoto มาซมอโต มัทสึโมโตะ 新穂高 ⇄ 松本

Bus service available
for special day only
특정일에 한해 운행
ให้บริการเดินรถเฉพาะวันที่กำหนด
特定日に限り運行

No reservation required
예약 불필요
ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Bus service available for specific period: Jul. 22-Aug. 22 기간 한정 운행: 7월 22일 ~ 8월 22일

จำกัดช่วงเวลาเดินรถ 22 ก.ค. - 22 ส.ค. 期間限定運行: 7月22日~8月22日

Shinhotaka 신호타카 ชินโฮตากะ 新穂高 ⇒ Matsumoto มาซมอโต มัทสึโมโตะ 松本				
Shinhotaka Ropeway ชินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Dep. 출발 รถออก 時	11:30	13:40	
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 時	12:10	14:20	
Matsumoto Bus Terminal มาซมอโต บัสเทอร์มินัล ศูนย์รถบัสมัทสึโมโตะ 松本バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	13:38	15:48	
Matsumoto มาซมอโต มัทสึโมโตะ 松本 ⇒ Shinhotaka 신호타카 ชินโฮตากะ 新穂高				
Matsumoto Bus Terminal มาซมอโต บัสเทอร์มินัล ศูนย์รถบัสมัทสึโมโตะ 松本バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 時	10:40	14:55	
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 時	12:18	16:33	
Shinhotaka Ropeway ชินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 時	12:48	17:03	

Takayama ดากายาма ทาคายามะ ⇄ Hirayu 히라유 이랴유 ⇄ Matsumoto มาซมोटो มัตสึโมโตะ 高山 ⇄ 平湯 ⇄ 松本

No reservation required
예약 불필요 ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama ดากายาма ทาคายามะ 高山 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Matsumoto มาซมोटो มัตสึโมโตะ 松本						Matsumoto มาซมोटो มัตสึโมโตะ 松本 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Takayama ดากายาма ทาคายามะ 高山					
Takayama Bus Terminal ดากายาма 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山(麓)/バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:50	11:50	13:50	16:50	Matsumoto Bus Terminal มาซมोटो 버스터미널 ท่ารถบัสมัตสึโมโตะ 松本(バスターミナル)	Dep. 출발 รถออก 発	7:55	11:55	13:05	17:45
Hirayu Onsen ฮิรายู 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	8:55	12:55	14:55	17:55	Hirayu Onsen ฮิรายู 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 发	9:33	13:33	14:43	19:23
Matsumoto Bus Terminal มาซมोटो 버스터มินัล ท่ารถบัสมัตสึโมโตะ 高山(麓)/バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:23	14:23	16:23	19:23	Takayama Bus Terminal ดากายาма 노히 버스터มินัล ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山(麓)/バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:28	14:28	15:38	20:18

Takayama ดากายาма ทาคายามะ ⇄ Hirayu 히라유 이랴유 ⇄ Shinhotaka 신호타카 ชินโฮตากะ 高山 ⇄ 平湯 ⇄ 新穂高

No reservation required
예약 불필요 ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama ดากายาма ทาคายามะ 高山 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ชินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ																	
Takayama Bus Terminal ดากายาма 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山(麓)/バスセンター	Dep. 출발 รถออก 发	6:00	...	...	7:00	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40
	Dep. 출발 รถออก 发	6:53	7:00	7:40	8:00	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:37
Shinhotaka Ropeway ชินโฮตากะ โรฟเวย์ ชินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	—	7:45	8:16	8:45	9:16	10:16	11:16	12:25	13:16	14:16	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:22

Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ชินโฮตากะโรปเวย์ ⇒ 新穂高ロープウェイ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Takayama ดากายาма ทาคายามะ 高山																
		◆														◆
Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ชินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Dep. 출발 รถออก 发	6:11	...	7:55	8:55	9:16	9:55	10:55	11:55	12:55	13:46	14:55	15:55	16:55	17:55	18:35
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 发	6:55	7:35	8:30	9:30	10:00	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:28	19:08
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山(麓)/バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:51	8:36	9:31	10:31	11:01	11:31	12:31	13:31	14:31	15:31	16:31	17:31	18:31	...	...

- ◆ Bus service available from Jul.22-Aug.22 only, 7/22~8/22에만 운행 運行เฉพาะ 22 กรกฎาคม ถึง 22 สิงหาคม 7/22~8/22のみ運転
- ◆ Bus service available from Apl.1-Nov.30 only, 4/1~11/30에만 운행 運行เฉพาะ 1 เมษายน ถึง 30 พฤศจิกายน 4/1~11/30のみ運転
- ◆ Change buses for Takayama at Machikata on weekdays, 평일은 '마치카타'에서 다카야마행으로 환승 平日は「町方」で高山行きに乗り換え

Wide Course 広いコース เส้นทางที่กว้างขวาง

Matsumoto-Machikata Japan Alps Course 松本町方(平湯/高山)日本アルプスコース เส้นทางที่เชื่อมต่อจากทะเลถึงภูเขา

名古屋 ⇄ 飯田

Reservation only
예약제 ระบบจองล่วงหน้า
予約制



Nagoya 나고야 นาโกย่า 名古屋 ⇒ **lida** 이다 อิเด 飯田

Meitetsu Bus Center เมย์เทตซ์ 버스เซ็นเตอร์ ศูนย์รถบัสเมย์เทตซ์ 名古屋/メーセンター	Dep. 출발 발차점 出	7:00	8:00	9:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	17:00	18:00	20:10
Magome 마고메 마가โอะ메 馬場	Arr. 도착 도착점 着	8:19	9:19	10:19	12:19	13:19	14:28	15:19	16:19	18:31	19:31	21:48
Hirugami Onsen 히루가미 온천 온천 日留山	Arr. 도착 도착점 着	↓	↓	10:39	↓	↓	14:48	15:46	↓	↓	↓	↓
Komaba 고마바 코마바 駒場	Arr. 도착 도착점 着	8:36	9:36	↓	12:36	13:36	↓	↓	16:36	18:48	19:48	22:05
Iida Station 이다 역 역 飯田駅	Arr. 도착 도착점 着	8:54	9:54	11:09	12:54	13:54	15:18	16:16	16:54	19:06	20:06	22:23

← Service between Hirugami Onsen and Iida is deboarding only (no boarding). '히루가미 온천 ~ 이다' 구간은 하차만 가능합니다. ระหว่างออนเซ็นฮิรุคามิถึงอิิดะทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น
「昼神温泉」～「飯田」間は降車のみとなります。

lida Station 이다역 앞 หน้าสถานีอีตะ 飯田駅前	Dep. 출발	5:34	7:34	8:34	9:34	10:34	11:34	12:34	14:34	15:34	17:34	18:34
---------------------------------------	----------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Komaba 고마바 โค마바 駒場	Dep. 출발 20:00 出	5:56	7:56	8:56	↓	↓	11:56	12:56	↓	15:56	17:56	18:56
Hirugami Onsen 하루가미 온천 温泉 日遊園	Dep. 출발 20:00 出	↓	↓	↓	10:08	11:08	↓	↓	15:08	↓	↓	↓
Magome 마고메 โค마바 馬場	Dep. 출발 20:00 出	6:13	8:13	9:13	10:35	11:28	12:13	13:13	15:28	16:13	18:13	19:13
Meitetsu Bus Center 메이트즈 버스터미널 名鉄バスセンター	Arr. 도착 20:00 入	7:38	9:38	10:38	12:00	12:59	13:35	14:35	16:50	17:35	19:35	20:35

← Service between Iida and Higurami Onsen is boarding only (no deboarding). '이다'~'히루가미 온천' 구간은 승차만 가능합니다. ระหว่าง یتะงถึง ีอนเซนฮิรุคามิทำได้เฉพาะขึ้นโดยสารเท่านั้น
「飯田」～「昼神温泉」間は乗車のみとなります。

名古屋 ⇄ 伊那・箕輪

Reservation only
예약제 ระบบจองล่วงหน้า
予約制



Nagoya 나고야 นากอยา 名古屋 → Ina 이나 อินะ 伊那 → Minowa 미노와 มินโอะวะ 箕輪

		※1	※2				
Meitetsu Bus Center เมย์เต็ตซ บัสเซ็นทรัล ศูนย์รถบัสเม็ตซึ 名鉄バスセンター	Dep. 출발 10:00 出	7:30	7:30	9:30	11:30	15:30	17:30
Nakatsugawa 나카쓰가와 나คัตสึกาวะ 中津川	Dep. 출발 10:00 出	8:56	8:56	10:56	12:56	17:08	19:08
Magome 마고메 마โงเมะ 馬場	Dep. 출발 10:00 出	9:05	9:05	11:05	13:05	17:17	19:17
Komaba 고마바 코마바 駒場	Dep. 출발 10:00 出	9:22	9:22	11:22	13:22	17:34	19:34
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스터미널 ศูนย์รถบัสสุเงะโนได 夏の台バスセンター	Arr. 도착 10:20 着	10:02	↓	↓	↓	↓	↓
Komagane IC 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับโคมางานะ 駒ヶ根インター	Arr. 도착 10:20 着	10:06	9:58	11:58	13:58	18:10	20:10
Ina 이나 อินะ 伊那	Arr. 도착 10:20 着	10:38	10:30	12:30	14:30	18:42	20:42
Minowa 미노와 미노วะ 箕輪	Arr. 도착 10:20 着	11:03	10:55	12:55	14:55	19:07	21:07

← Service between Suginodai Bus Center and Minowa is deboarding only (no boarding). '스가노다이 버스터미널' ~ '미노와' 구간은 하차만 가능합니다.
 ระหว่าง "ศูนย์รถบัสสุจินโด้" ถึง "มินโวะ" ให้ได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น "菅の台バスセンター" ~ "箕輪" 間は降車のみとなります。

[illegible]

Minowa 미노와 미노와 箕輪	Dep. 출발 2000년 月	...	6:30	8:30	12:30	15:30	15:30	17:30	17:30
Ina 이나 이네 伊那	Dep. 출발 2000년 月	6:00	7:00	9:00	13:00	16:00	16:00	18:00	18:00
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스터미널 ศูนย์รถบัสตู่จูงโนะได รถบัส/バスセンター	Dep. 출발 2000년 月	↓	↓	↓	↓	16:36	↓	18:36	↓
Komagane IC 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับโคมางานัง 駒ヶ根インター	Dep. 출발 2000년 月	6:32	7:32	9:32	13:32	16:40	16:32	18:40	18:32
Komaba 고마바 โคมา바 駒場	Dep. 출발 2000년 月	7:08	8:08	10:08	14:08	17:16	17:08	19:16	19:08
Magome 마고메 마고메 馬場	Dep. 출발 2000년 月	↓	↓	10:25	14:25	17:33	17:25	19:33	19:25
Nakatsugawa 나카쓰가와 나かつぎ川	Dep. 출발 2000년 月	7:34	8:34	10:34	14:34	17:42	17:34	19:42	19:34
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตสึ 名鉄バスセンター	Arr. 도착 19:00년 月	9:06	10:06	12:06	16:03	19:11	19:03	21:11	21:03

←Service between Minowa and Suganodai Bus Center is boarding only (no deboarding). '미노와'~'고마가네 인터체인지' 구간은 승차만 가능합니다.

※1 From July to October 7~10월 กรกฎาคม ถึง ตุลาคม 7~10月 ※2 From November to June 11~6월 พฤศจิกายน ถึง มิถุนายน 11~6月

名古屋 ⇄ 松本・長野

Reservation only
예약제 ระบบจองล่วงหน้า
予約制



[Find the latest timetable information here!](#) [최신 운행 상황은 여기!](#) [ตารางเดินรถล่าสุด!](#) [最新のダイヤ状況はこちら](#)

Nagoya 나고야 นาคิโอะยา 名古屋 ⇒ **Matsumoto/Nagano** 마츠모토·나가노 มัตสึโมโตะ·นางาโนะ 松本・長野

Meitetsu Bus Center เมย์เต็ตสึ บัสเซ็นเตอร์ ศูนย์รถบัสเมย์เต็ตสึ 名鉄バスセンター	Dep. 출발 10:00 出	7:10	10:10	17:10	20:40
Komaba こま바 โคมาบา 駒場	Arr. 도착 10:00 到	8:58	11:58	18:58	22:28
Matsumoto Bus Terminal มาตซึโมโตะ บัสเทอร์มินัล ศูนย์รถบัสเมย์เต็ตสึโตโฮ 松本バス・ミナル	Arr. 도착 10:00 到	10:37	13:37	20:37	0:07
Nagano Expressway Matsumoto 나가โนเอ็กซ์เพรสเวย์มาตซึโมโตะ 長野道松本	Arr. 도착 10:00 到	***	***	***	***
Nagano Station 나가노 역 สถานีนาగాโนะ 長野駅	Arr. 도착 10:00 到	***	***	***	

Nagano/Matsumoto 나가노·마츠모토 มัตสึโมโตะ·นางาโนะ 松本・長野 ⇒ **Nagoya** 나고야 นาโกย่า 名古屋

Nagano Station ナガノ 駅 สถานีนางาโนะ 長野駅	Dep. 출발 10:00	...	...	...	...
Nagano Expressway Matsumoto ナガノ도 마츠모토 나카노โด 長野道 長野道	Dep. 출발 10:00	...	...	...	...
Matsumoto Bus Terminal 마츠모토 버스터미널 ศูนย์รถบัสมัตสึโมโตะ 松本バスターミナル	Arr. 도착 11:30	8:30	12:30	14:30	17:30
Komaba 고마바 駒場	Arr. 도착 11:30	10:09	14:09	16:09	19:09
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตสึ 名鉄バスセンター	Arr. 도착 11:30	12:03	16:00	18:00	21:00

飯田 ⇄ 長野

Reservation only
예약제 ระบบจองล่วงหน้า
予約制



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら

Iida 이다 อี้ดะ 飯田 ⇒ Komagane 고마가네 โคมากาเนะ 駒ヶ根 ⇒ Matsumoto มาตsumoto มัทสึโมโตะ 松本 ⇒ Nagano นาగాโนะ นางาโนะ 長野

Iida Station 이다 역 알 หน้าสถานีฮิดะ 飯田駅	Dep. 출발 10:00 出	6:24	6:54	8:39	15:44
Chuo Expressway Komagane IC 주도 고마가네 인터체인지 ทางแยกทางรถซึชูโตะโคมางาเนะ 中央道×磐井インター	Dep. 출발 10:00 出	7:10	7:40	9:25	16:30
Nagano Expressway Matsumoto 나가노도 마츠모토 นางาโนะโอะเม็ตสึโมโตะ 長野道松本	Arr. 도착 10:00 着	8:05	8:38	10:23	17:28
Nagano Station 나가노 역 สถานีนางาโนะ 長野駅	Arr. 도착 10:00 着	9:27	10:10	11:50	18:45

→...Service between Iida and Chuo Expressway Komagane Interchange is boarding only (no deboarding). '이다'~'주오도 고마가네 인터체인지' 구간은 승차만 가능합니다.
ระหว่าง「いだ」～「中央道駒ヶ根インター」間は乗車のみとなります。

Nagano 나가노 นางาโนะ 長野 ⇒ Matsumoto 마츠모토 มัทสึโมโตะ 松本 ⇒ Komagane 고마가네 โคมากากะเน 駒ヶ根 ⇒ Iida 이다 อิ다 飯田

Nagano Station 나가노 역 สถานีนาางาโนะ 長野駅	Dep. 출발 10:00 出	8:40	15:40	16:40	17:35
Nagano Expressway Matsumoto 나가노도 마츠모토 나గా노에치고마쓰โม토 長野高速本線	Dep. 출발 10:00 出	10:08	17:08	18:08	19:08
Chuo Expressway Komagane IC 주오도 고마가네 인터체인지 中央道駒ヶ根ICインター	Arr. 도착 11:00 着	11:06	18:06	19:06	20:06
Iida Station 이다 역 앞 飯田駅駅前	Arr. 도착 11:00 着	11:52	18:52	19:52	20:52

← Service between Chuo Expressway Komagane Interchange and Iida is deboarding only (no boarding). '주오도 고마가네 인터체인지' ~ '이다' 구간은 하차만 가능합니다.
ระหว่างทางแยกต่างระดับโทคูงะคามาเนะ (IC) อีซึยา (โทคูงะคามาเนะ) ถึง สถานีรถไฟโทคูงะคามาเนะ (JR) 中央道駒ヶ根インター～飯田間は降車のみとなります。

松本 ⇄ 長野

No reservation required
예약 불필요 ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら

All bus service unavailable on Sat., Sun, national holidays, and Dec. 29-Jan. 3

토.일.국경일, 12/29~1/3은 모든 버스편 운휴, หยุดเดินรถตลอดทั้งสายในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ และระหว่าง 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 土日祝日、12/29~1/3は全便運休。

Matsumoto 마츠모토 มัทสึโมโตะ 松本 ⇒ Nagano 나가โน นางาโนะ 長野

				◆	◆	◆	◆							◆	◆
Matsumoto Bus Terminal มาซมอโต บัสเทอร์มินัล ศูนย์รถบัสต้นทางในโตเกียว 松本バスターミナル	Dep. 출발 5:00PM 発	6:30	7:00	9:00	11:00	13:00	15:00	16:30	17:30	18:00	19:00	20:00	21:00		
Matsumoto JC มาซมอโต อินเทอร์เน็ต cafe 앞 หน้าทางแยกจากถนนชินคันเซ็นในโตเกียว 松本ジャンクション前	Dep. 출발 5:00PM 発	6:40	7:10	9:10	11:10	13:10	15:10	16:40	17:40	18:10	19:10	20:10	21:10		
Nagano Station นาగాโนะ 역 สถานีนาగాโนะ 長野駅	Arr. 도착 ถึง Nagano 到着	7:55	8:25	10:15	12:15	14:15	16:15	17:45	18:55	19:25	20:25	21:15	22:15		

Nagano 나가노 นางาโน 長野 ⇒ Matsumoto มาซึมโตะ มัทสึโมโตะ 松本

Nagano Station 나가노 역		Dep. 출발 1508N 発	6:30	6:55	9:10	11:10	13:10	15:20	16:30	17:30	18:00	18:30	19:00	20:00	21:00
Matsumoto IC 松本自動車インターチェンジ 앞 松本方面から松本駅方面へ		Dep. 출발 1508N 発	7:46	8:11	10:26	12:26	14:26	16:36	17:46	18:46	19:16	19:46	20:16	21:16	22:16
Matsumoto Bus Terminal 松本バスターミナル 松本駅方面から松本駅方面へ		Arr. 도착 1508N 到	8:06	8:31	10:36	12:36	14:36	16:46	18:06	19:06	19:36	20:06	20:36	21:26	22:26

◆...All bus service unavailable from Aug.11-16. 8/11~8/16일 무휴. หยุดเดินรถ 11 ถึง 16 สิงหาคม 8/11~8/16は運休.

Komagane 高松 高松 ⇄ Shirabidaira さらびだいら さらびだいら

駒ヶ根 ⇄ さらび平

No reservation required
예약 불필요 ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要



Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Komagane 高松 ⇄ Shirabidaira さらびだいら さらびだいら

		★	★	★◆	★◆	★◆◆	★◆◆	★◆◆○	★◆◆	★◆◆
Komagane Station 駒ヶ根駅 駒ヶ根駅前	Dep. 출발 発	5:00	5:30	6:00	6:30	7:00	7:30	この時間帯は毎時00分・30分発 Leaves every 30 minutes starting 8:00 during this period of time 이 시간대는 매시 00분・30분 출발	15:30	16:00
Nyotai Iriguchi (Komagane Interchange) ノタイイリグチ (高松がたけインターチェンジ) ノタイイリグチ (駒ヶ根インターチェンジ) 女性入口 (駒ヶ根インターチェンジ)		5:07	5:37	6:07	6:37	7:07	7:37	この時間帯は毎時7分・37分発 Leaves every 30 minutes starting 8:07 during this period of time 이 시간대는 매시 7분・37분 출발	15:37	16:07
Suganodai Bus Center スガノダイ バスセンター スガノダイバスセンター		5:15	5:45	6:15	6:45	7:15	7:45	この時間帯は毎時15分・45分発 Leaves every 30 minutes starting 8:15 during this period of time 이 시간대는 매시 15분・45분 출발	15:45	16:15
Shirabidaira (Komagatake Ropeway) さらびだいら (高松がたけロープウェイ) さらびだいら (駒ヶ根ロープウェイ)		5:45	6:15	6:45	7:15	7:45	8:15	この時間帯は毎時15分・45分着 Arrives every 30 minutes starting 8:45 during this period of time 이 시간대는 매시 15분・45분 도착	16:15	16:45
▲ Fixed-route bus 노선 버스 定期乗車券 定期バス ▼ Ropeway 로프웨이 索道 로프웨이										
Shirabidaira さらびだいら さらびだいら		6:00	6:30	7:00	7:30	8:00	8:30	この時間帯は毎時00分・30分発 Leaves every 30 minutes starting 9:00 during this period of time 이 시간대는 매시 00분・30분 출발	16:30	17:00
Senjojiki せんぞじき せんぞじき	Arr. 도착 着	6:07	6:37	7:07	7:37	8:07	8:37	この時間帯は毎時7分・37分着 Arrives every 30 minutes starting 9:07 during this period of time 이 시간대는 매시 7분・37분 도착	16:37	17:07

Shirabidaira さらびだいら ⇄ Komagane 高松 高松

		★	★	★◆	★◆	★◆◆	★◆◆	★◆◆○	★◆◆	★◆◆
Senjojiki せんぞじき せんぞじき	Dep. 출발 発	6:00	6:30	7:00	7:30	8:00	8:30	この時間帯は毎時00分・30分発 Leaves every 30 minutes starting 9:00 during this period of time 이 시간대는 매시 00분・30분 출발	16:30	17:00
Shirabidaira さらびだいら さらびだいら		6:07	6:37	7:07	7:37	8:07	8:37	この時間帯は毎時7分・37分着 Arrives every 30 minutes starting 9:07 during this period of time 이 시간대는 매시 7분・37분 도착	16:37	17:07
▲ Ropeway 로프웨이 索道 로프웨이 ▼ Fixed-route bus 노선 버스 定期乗車券 定期バス										
Shirabidaira (Komagatake Ropeway) さらびだいら (高松がたけロープウェイ) さらびだいら (駒ヶ根ロープウェイ)		6:20	6:50	7:20	7:50	8:20	8:50	この時間帯は毎時20分・50分発 Leaves every 30 minutes starting 9:20 during this period of time 이 시간대는 매시 20분・50분 출발	16:50	17:20
Suganodai Bus Center スガノダイ バスセンター スガノダイバスセンター		6:52	7:22	7:52	8:22	8:52	9:22	この時間帯は毎時22分・52分着 Arrives every 30 minutes starting 9:52 during this period of time 이 시간대는 매시 22분・52분 도착	17:22	17:52
Nyotai Iriguchi (Komagane Interchange) ノタイイリグチ (高松がたけインターチェンジ) ノタイイリグチ (駒ヶ根インターチェンジ) 女性入口 (駒ヶ根インターチェンジ)		7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	この時間帯は毎時00分・30分発 Leaves every 30 minutes starting 10:00 during this period of time 이 시간대는 매시 00분・30분 출발	17:30	18:00
Komagane Station 高松駅 高松駅前	Arr. 도착 着	7:08	7:38	8:08	8:38	9:08	9:38	この時間帯は毎時8分・38分着 Arrives every 30 minutes starting 10:08 during this period of time 이 시간대는 매시 8분・38분 도착	17:38	18:08

- ★ Bus service available on Sat/Sun/national holidays between July 17 - August 15, August 10 - August 13, September 18 - October 10, and September 24, 7/17~8/15 of the 토·일요일 7/17~8/15 of the 토·일요일 및 9/24 운행. 高松がたけロープウェイは土曜日のみ運行。17 กรกฎาคม ถึง 15 สิงหาคม, 10 สิงหาคม ถึง 13 กันยายน, 18 กันยายน ถึง 10 ตุลาคม, 24 กันยายน. 7/17~8/15 of the 토요일, 8/10~8/13 of the 토요일, 9/18~10/10 of the 토요일 및 9/24 운행.
- ◆ Bus service available weekdays on July 10, 11, and between July 19 - August 6, Sat/Sun between August 21 - September 12, weekdays on September 21, 22, and between September 27 - October 11, and October 16, 17, 7/10, 7/11, 7/19~8/6 of the 평일, 8/21~9/12 of the 토요일, 9/21, 9/22, 9/27~10/11 of the 평일, 10/16, 10/17 of the 토요일. 高松がたけロープウェイは平日 10・11 日, 7月19日~8月6日, 8月21日~9月12日, 9月21日, 9月22日, 9月27日~10月11日, 10月16日, 10月17日運行.
- Bus service available weekdays between April 10 - June 13, June 26 - July 9, July 12 - 16, August 16 - September 17, and daily between October 12 - 15, and October 18 - November 7, 4/10~6/13, 6/26~7/9, 7/12~7/16, 8/16~9/17 of the 평일, 10/12~10/15, 10/18~11/7 of the 평일 운행. 高松がたけロープウェイは平日 4月10日~6月13日, 6月26日~7月9日, 7月12日~7月16日, 8月16日~9月17日, 10月12日~10月15日, 10月18日~11月7日運行.
- Bus service available daily between November 8 - 29, 11/8~11/29 of the 평일 운행. 高松がたけロープウェイは11月8日~11月29日毎日運行.

The ropeway sometimes closes due to routine maintenance. Please check the websites below for details.
로프웨이는 정기 유지수수에 따른 휴무일이 있습니다. 자세한 내용은 아래 홈페이지를 확인해 주십시오. 高松がたけロープウェイは定期メンテナンスによる運行休日がございます。詳細は、下記ホームページをご覧ください。

<https://www.chuo-alps.com/lang/en/>

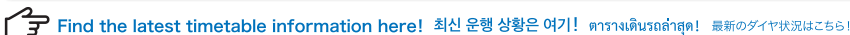
飯田 ⇄ 昼神温泉郷

予約不要

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행ให้บริการদিনরোমเฉพาะวันธรรมดา 平日のみ運行
◆...Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 토·일·국경일에만 운행ให้บริการদিনরোমเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 土日祝日のみ運行

岐阜 ⇄ 高山

子約制



Takayama 다카야마 ทากายามะ 高山 ⇒ Gifu 기후 기프 岐阜

Takayama Bus Terminal ดากายามา โนชิ 버스เทอร์มินัล ศูนย์รถบัสทากายามาโนชิ 高山濃尾バスセンター		Dep. 출발 발출	6:50	9:00	11:00	14:10	16:10	19:00
Meitetsu Gifu Bus Terminal เมย์เตตสึ กีฟู 버스เทอร์มินัล ท่ารถบัสเมย์เตตสึกีฟู 名鉄岐阜バスターミナル		Arr. 도착 도착	8:50	11:00	13:00	16:10	18:10	20:58

下呂 ⇄ 合掌村(下呂)

予約不要

- ◆ No bus service Sat/Sun/national holidays, between August 13-15, December 29-January 3. 토요일·공휴일 및 8/13~15, 12/29~1/3 공휴일
토요일·공휴일 및 8월 13일~15일, 12월 29일~1월 3일 3만가차 土曜日及お正月13~15、12/29~1/3連休
- ◆ No bus service between January 1-3, 1/1-3 공휴일 휴일(1월 1일~3일) 3만가차 1/1~3連休
토요일·공휴일 및 1월 1일~3일 3만가차 토요일・休日の1月1日～3日 1/1～3連休
- ◆ No bus service Sat/Sun/public holidays, January 1-3. 토요일·공휴일 및 1/1~3 공휴일 휴일(1월 1일~3일) 3만가차
토요일·공휴일 및 1월 1일~3일 3만가차 토요일・休日の1月1日～3日 1/1～3連休

Gero 게로 게로 ⇄ Kashimo 가시모 카치모 下呂 ⇄ 加子母

No reservation required
예약 불필요. 不จำเป็นต้อง預約
予約不要

Gero 게로 게로 下呂 ⇄ Kashimo 가시모 카치모 加子母

Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีโกะโร 下呂駅前	Dep. 출발 รถออก 乘	6:15	8:40	12:40	14:05	16:03	17:43	19:13
Kashimo 가시모 카치모 加子母	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 乘	6:52	9:17	13:17	14:42	16:40	18:20	19:50

Kashimo 가시모 카치모 加子母 ⇄ Gero 게로 게로 下呂

Kashimo 가시모 카치모 加子母	Dep. 출발 รถออก 乘	7:05	9:19	13:22	16:43	18:21
Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีโกะโร 下呂駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 乘	7:41	9:55	13:58	17:19	18:57

◆...Bus service available on weekdays only. No operation on Sat, Sun, National Holidays, Aug.13-15 and Dec.29-Jan.3, 평일만 운행, 8/13~15, 12/29~1/3은 토요일·국경일 운행 시간표로 운행.
บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา และวันหยุดนักขัตฤกษ์ รวมถึง 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม. 平日のみ運行.土日祝と8/13~15, 12/29~1/3は運休.

Kashimo 가시모 카치모 ⇄ Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 加子母 ⇄ 中津川

No reservation required
예약 불필요
不จำเป็นต้อง預約
予約不要

Kashimo 가시모 카치모 加子母 ⇄ Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川

Kashimo 가시모 카치모 加子母	Dep. 출발 รถออก 乘	6:05	6:25	7:48	9:28	11:15	13:05	13:25	14:25	16:45	18:35
Nakatsugawa Station 나카츠가와 역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 乘	7:07	7:27	8:50	10:30	12:17	14:07	14:27	15:27	17:47	19:37

Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川 ⇄ Kashimo 가시모 카치모 加子母

Nakatsugawa Station 나카츠가와 역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Dep. 출발 รถออก 乘	6:45	8:15	10:05	12:12	13:15	15:30	17:15	17:45	18:30	19:15	19:30	19:55
Kashimo 가시모 카치모 加子母	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 乘	7:47	9:17	11:07	13:14	14:17	16:32	18:17	18:47	19:32	20:17	20:32	20:57

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행.ให้บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา. 平日のみ運行

◆...Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 토요일·국경일에만 운행.ให้บริการเดินรถเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์.土日祝日のみ運行

Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ ⇄ Magome 마고메 마โง메 中津川 ⇄ 馬籠

No reservation required
예약 불필요. 不จำเป็นต้อง預約
予約不要

Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川 ⇄ Magome 마고메 마โ고메 馬籠

Nakatsugawa Station 나카츠가와 역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Dep. 출발 รถออก 乘	7:42	8:10	9:10	9:55	10:45	11:15	12:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	17:45	18:30
Magome 마고메 마โ고메 馬籠	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 乘	8:07	8:35	9:35	10:20	11:10	11:40	12:38	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:10	18:55

Magome 마고메 마โ고메 馬籠 ⇄ Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川

Magome 마고메 마โ고메 馬籠	Dep. 출발 รถออก 乘	7:00	8:15	8:40	9:45	10:30	11:20	11:50	12:50	13:50	14:50	15:50	16:50	17:50	18:15
Nakatsugawa Station 나카츠가와 역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 乘	7:25	8:40	9:05	10:10	10:55	11:45	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15	18:40

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행.ให้บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา. 平日のみ運行

◆...Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 토요일·국경일에만 운행.ให้บริการเดินรถเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์.土日祝日のみ運行

From Aug.13 -15 to Dec. 30, Jan. 2, 3, bus service available as Sat, Sun., and national holidays 8/13~15, 12/30, 1/2, 3은 토요일·국경일 운행 시간표로 운행.
ระหว่าง 13-15 สิงหาคม และ 30 ธันวาคม ถึง 2 หรือ 3 มกราคม เดินรถเฉพาะวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 8/13~15, 12/30, 1/2, 3は土日祝日ダイヤで運行.

SHORYUDO Bus Pass ~Takayama~Shirakawago~Kanazawa Course /Wide Area Course- A must-see for all pass holders!!
쇼류도 버스 주유권-다카야마-시라카와고-가나자와 코스 / 와이드 코스- 풀 소지하신 고객께서는 꼭 확인하세요!!
 ผู้โดยสารที่ต้องตรวจบัตรผ่านชิโรวโด เส้นทางทาคายามา-ชิรากะวะโกะ-คานาซาวะ / เส้นทางพื้นที่กว้าง จำเป็นต้องอ่าน!!

乗換道フリーパスきっぷ～高山・白川郷・金沢コース/ワイドコース～ お持ちのお客様必見!!

	TATEYAMA KUROBE ALPINE ROUTE 다테야마 구로베 알펜루트 เส้นทางแอลป์ทาคายามา-คุโรเบะ 立山黒部アルペンルート	KUROBE GORGE RAILWAY 구로베 협곡 철도 สายคุโรเบะเคียวโกกุ 黒部峡谷鉄道
Period 기간 ระยะเวลา	2021.4.15~2021.11.30	2021.5.11~2021.11.30
Discount period 할인 적용 기간 ระยะเวลาที่ส่วนลดได้ 割引適用期間	Valid until the day after bus pass validation period expires 버스 주유권 유효기간의 다음날까지 ใช้ได้จนถึงวันถัดจากวันหมดอายุของบัตรโดยสาร / 버스が有効期限の翌日まで ① Dentetsu Toyama Station -Tateyama Station (round trip) 덴테츠 도야마 역 ~다테야마 역(왕복) ระหว่างสถานีเดินเท็ตสึโทยามา-สถานีทาคายามา (ไปกลับ) 電鉄富山駅～立山駅間(往復) Adult 성인 ผู้ใหญ่ 大人 JPY 2,460 → JPY 2,220 Child 어린이 เด็ก 小児 JPY 1,240 → JPY 1,120 Please show your SHORYUDO Bus Pass at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 덴테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 / 電鉄富山駅窓口にて乗換道フリーパス(きっぷ)を提示 ② Tateyama Station -Kurobeko (round trip) 다테야마 역 ~구로베 호수(왕복) ระหว่างสถานีทาคายามา-คุโรเบะโกะ (ไปกลับ) 立山駅～黒部湖間(往復) Adult 성인 ผู้ใหญ่ 大人 JPY 13,180 → JPY 11,880 Child 어린이 เด็ก 小児 JPY 6,590 → JPY 5,960 Please show your SHORYUDO Bus Pass at the Tateyama Station ticket window. 다테야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 / 立山駅窓口にて乗換道フリーパス(きっぷ)を提示 Recommended!! 추천!! ขอแนะนำ!! ① Dentetsu Toyama Station -Kurobeko (round trip) + 덴테츠 도야마 역 ~구로베 호수(왕복) ระหว่างสถานีเดินเท็ตสึโทยามา-สถานีทาคายามา-คุโรเบะโกะ (ไปกลับ) 電鉄富山駅～黒部湖間(往復) Adult 성인 ผู้ใหญ่ 大人 JPY 15,640 → JPY 14,100 Child 어린이 เด็ก 小児 JPY 7,830 → JPY 7,080 Please show your SHORYUDO Bus Pass at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 덴테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 / 電鉄富山駅窓口にて乗換道フリーパス(きっぷ)を提示	Valid until two days after bus pass validation period expires 버스 주유권 유효기간의 다음날까지 ใช้ได้จนถึง 2 วันถัดจากวันหมดอายุของบัตรโดยสาร / 버스が有効期限の翌々日まで Dentetsu Toyama - Unazuki Onsen (round-trip) 덴테츠 도야마 ~우나즈키 온센(왕복) สถานีเดินเท็ตสึโทยามา-อุนาซุกิออนเซ็น (ไปกลับ) 電鉄富山～宇奈月温泉(往復) + Kurobe Gorge Railway One-day unlimited rides (You can get on and off at all stations, and use any types of passenger trains.) 구로베 협곡 철도 1일 무제한 승차 (모든 역에서 승하차가 가능하며, 모든 객차 타입에 승차하실 수 있습니다.) ※本日より1日 1回、สายคุโรเบะเคียวโกกุ (สามารถโดยสารได้ทุกสถานีและรถไฟทุกประเภทได้) 黒部峡谷鉄道 一日乗り放題 (全ての駅で乗り降り可で、全ての客車タイプに本車まで可) Adult 성인 ผู้ใหญ่ 大人 JPY 7,720 → JPY 7,000 Child 어린이 ผู้ใหญ่ 小児 JPY 3,860 → JPY 3,560 Please show your SHORYUDO Bus Pass at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 덴테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 / 電鉄富山駅窓口にて乗換道フリーパス(きっぷ)を提示 ※When using Kurobe Gorge Railway, you can choose which train you wish to take from Unazuki Onsen at the station's ticket window. You can choose the next train you wish to take at the station's ticket window you get off. Please ask station staff at Kurozaki Station. ※구로베 협곡 철도는 우나즈키 역 창구에서 우나즈키 온센을 결정하여 탑니다. 하차하신 역에서는 창구에서 다음 이용편을 결정하셔야 합니다. 구로나기 역에서는 직원에게 문의해 주십시오. ※ส่วนนี้ สายคุโรเบะเคียวโกกุ ไม่ไปเลือกใช้บริการรถที่จะออก ไปยังอุนาซุกิ ได้ที่ห้องบริการ ณ สถานีอุนาซุกิ และสามารถเลือกเที่ยวที่จะต่อรถต่อไปได้ ขอบริการ ที่สถานีที่ท่าเล่งรถ กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่สถานีอุนาซุกิ ※黒部峡谷鉄道では、宇奈月駅窓口にて宇奈月温泉の利用便を決めていただきます。下車された駅では窓口にて利用便を決めていただきます。黒部駅では係員にお尋ねください。
Special offers 특별 내용 รายการสนทนา คุณพิเศษ 特典内容		
Check here for details. 자세히 보기 ดูรายละเอียดที่นี่ 詳細はこちら	English 영어 ภาษาอังกฤษ 英語 https://www.alpen-route.com/en/ Korean 한국어 ភាសាព្រំដែន 韓語 https://www.alpen-route.com/kr/ Thai 태국어 ภาษาไทย 泰語 https://www.alpen-route.com/th/	English 영어 ភាសាព្រំដែន 英語 https://www.kurotetu.co.jp/en/ Korean 한국어 ភាសាព្រំដែន 韓語 https://www.kurotetu.co.jp/kr/ Thai 태국어 ภาษาไทย 泰語 https://www.kurotetu.co.jp/thai/

Schedule is current as of April 1, 2021, but may be subject to change. Check with a local attendant for further details.

기재된 시간표는 2021년 4월 1일 시점의 정보이며 변경될 수 있습니다. 자세한 점은 현지 담당자에게 문의해 주십시오.

ตารางเดินรถที่ระบุอยู่ในเอกสารฉบับนี้เป็นข้อมูลปัจจุบัน ณ วันที่ 1 เมษายน 2021 โดยข้อมูลดังกล่าวอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ รายละเอียดเพิ่มเติมโปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ท้องถิ่นนั้นๆ

記載されたダイヤは2021年4月1日時点の情報で、変更となる場合がございます。詳しくは現地係員へお問い合わせ下さい。

Users of the SHORYUDO Bus Pass cannot make reservations in advance by internet or telephone for buses that require a reservation.

이 쇼류도 버스 주유권으로 예약해 버스에 승차하실 때는, 인터넷이나 전화로는 사전 예약이 불가능합니다.

กรุณั้โดยสารรถบัสซึ่งไม่จำเป็นต้องจองล่วงหน้าโดยใช้อินเทอร์เน็ตหรือโทรศัพท์

このバスフリーきっぷで予約制のバスに乗車の場合、インターネットや電話での事前予約はできません。